

TORONTÁL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK. OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. I. TELEF. 281. CIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK. OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. I. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-ÍRÁS: TORONTÁL, VELIKI BECSKEREK.

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: EVENTE 300 DIN. FELEVRE 150 DIN, NEGYEDÉVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Topoláról jelentik, hogy Sztanojevit Áca tegnap délután királyi kihallgatáson jelent meg, majd este beutazott Beográdba.

A parasztkoalíció vezetősége Zágrebben tegnap ülést tartott, amelyen megvitatták a szociális bojkott kérdését. A bojkottra vonatkozólag egy külön tervezet készül, amelyet a mai ülésen fognak ismertetni.

A beográdi jogászok egyesülete október 3-ikára hirdette volt országos kongresszusát Szkopljében. Ezt a kongresszust most elhalasztották 1929. év tavaszára.

Párizsból jelentik, hogy egy moszkvai állítólagos hivatalos jelentés szerint, a szovjet csatlakozott a Kellog-paktumhoz.

Csikágóban tízezer főnyi polgári hadsereget alakítanak, amely az élnökválasztás alatt a rend fenntartásáról gondoskodik. Emlékeztetes ugyanis, hogy a tavasszal a próbaválasztások idején, kézigránattal és gépfegyverekkel kellett fellépni a tulhevült választókkal szemben.

Stockholmból jelentik, hogy a fõpostán lefoglaltak egy fél kilogrammos csomagot, amely a spanyol király címére érkezett és amelyben bombát gyanítanak.

Az amerikai tornádónak eddig 1300 halottja van. Az amerikai milliárdosok floridai fürdójén, Palm Beachban, újra borzalmas pusztítást végzett a vihar, amely ma éri el Newyorkot. Az európai hajóforgalom a vihar következtében teljesen megbénult.

TŐZSDE

Szeptember 19.

MA 100 DINÁR:

Budapestben . . .	10 — pengő
Zürichben . . .	9 13 sv. frank
Berlinben . . .	7 37 ar. márka
Bécsben . . .	12 45 silling
Triesztben . . .	33 60 líra
Prágában . . .	58 82 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 72 dollár
Bukarestben . . .	309 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 83.50, Olasz Bank 70.50, Nemzeti Bank 222, Pesti Hazai 214, Nasic 176, Ganz-Danubius 148.50, Ganz-Villamos 119.20, Délcukor 110.

A radikális klubbizottság ülését szombat délutánra halasztották.

Beograd, szept. 20.

A radikális klubbizottságnak tegnapi ülése iránt az összes politikai körökben óriási érdeklődés nyilvánult meg. Az utolsó időkben a radikális-pártban belül olyan éles volt az ellentét, hogy a szenzációkra éhesek egészen jogosan várták, hogy az ülés viharos lesz és Vukicsevity, valamint a főbizottság tagjai között heves harcra fog sor kerülni.

Kora délelőtt kezdtek már gyűlekezni a klubbizottság tagjai, akik azonban rendkívül zárkóztan viselkedtek a sajtóval szemben, úgy hogy nem igen szivárgott ki semmi abból, ami elkövetkezendő lesz. Meg volt azonban állapítható, hogy a hangulat határozottan ideges.

Az ülést tíz órakor nyitotta meg Vukicsevity, majd utána Kobaszica titkár felolvasta a névsort. Megállapították azután, hogy a bizottság 56 tagjából csak 38 jelent meg és tizennyolcan, közöttük dr. Szrksity, dr. Nincsity, Makszimovity, Uzunovity,

dr. Markovity Bogdán nem jelentek meg.

Az ülés első szónoka Vukicsevity Velja, aki a klubbizottsági ülés összeülésének a történetét ismerteti. Junius 8-ikán közös megegyezés alapján klubbizottságot választottak, amelynek a legközelebbi időn belül össze kellett volna ülnie, hogy a pártban lévő viszonyokat szanalja. Ezt a bizottságot azért választották, hogy megőrizzék a párt egységét, mert a szakadást ma senkisé nem kívánja és ha megfelelő békülékenységet mutat minden pártárrnyalat, úgy a párt egységét meg is lehet védeni.

Ezután ismertette Vukicsevity a Sztanojevit Ácával folytatott levelezését a klubbizottság egybehívására. Sztanojevit bejelentette, hogy szeptember 22-ike előtt nem jöhet Beográdba, de az ülés nélküle is megtartható ezen időpont előtt.

Miután — mondja Vukicsevity — sulyt helyezek azonban arra, hogy Sztanojevit az ülésen részt vegyen, ha Önök elfogadják, azt

javaslom, hogy a klubbizottság mai ülését zárjuk be és halasszuk 22-ikére, szombatra.

Mielőtt azonban az ülést bezárná, néhány ellene elhangzott vádra akar reflektálni, amelyet a klubitárság megalapításával kapcsolatban hoztak forgalomba. Azzal vádolták meg, hogy a titkárságot azon céllal szervezte, hogy egy saját párt előmunkálatait végezze.

Ezeket a híreket a legerélyesebben megcáfolja és erre vonatkozólag bármikor megtekinthető és átvizsgálható a párttitkárság levéltára, hogy bizonyítható-e a vádak bármelyike.

Az ülés végén a klubbizottság egyhangúlag elfogadta, hogy az ülést elnapolja és a következő ülést szeptember 22-ikére, szombaton délután 5 órára tűzi ki, hogy Sztanojevit Áca az ülésen részt vehessen.

Az ülés lefolyásáról kommunikát adtak ki, amely az ülés új határnapjának a megállapítását közli.

Spahó nem mond le.

Beograd, szept. 20.

Jelentette a Torontál, hogy Spahó kereskedelmi miniszter környezetéből tegnapelőtt olyan hírek keltek szárnyra, hogy beadja lemondását, mert a kormány nem teljesítette a muzulmánoknak tett ígéreteket.

Politikai körökből tegnap cáfolták a lemondásról szóló híreket. A muzulmánok pusztán némi rendőri változtatásokat kívántak Boszniában — ezeket a kormány teljesítette és így most újra teljes a béke.

Francia ügyvéd fogja védeni Racsityot, Popovityot és Jovánovityot.

Beograd, szept. 20.

A Jedinsztvo táviratilag kérte meg a híres francia jogászt és kriminalistát, Maurice Gaferit, hogy vállalja el Racsity Punisa, Popovity Tóma és Jovánovity Lune védelmét.

Gaferi válaszában kijelentette, hogy a védelmet nagyon szívesen vállalja és ecélből egy beográdi ügyvéd kimegy Párizsba, hogy a bűnügy állásáról részletesen informálja a világhírű kriminalistát.

Hat milliárd frankba kerül Franciaország új keleti védvonala.

Párizs, szept. 20.

A Petit Parisien jelenti, hogy Painleve a francia állam keleti határainak új védelméről nyilatkozott a lap tudósítója előtt.

A keleti védelmi rendszer több erődvonalból fog állani, amelyeket

külön vasutrendszer köt össze. Mindenfelé betonozott ágyuállásokat és beton futóárkokat építenek, amelyek egy szerves, összefüggő védelmi rendszert fognak alkotni. Ez az új védőgyűrű hat milliárd frankba fog kerülni.

Wilder hazatért Prágából.

Zágreb, szept. 20.

Wilder, a független demokrata-párt egyik vezére, aki mint jelentették, Prágában járt, hogy ott állítólag rábíri Benest és Massarykot a jugoszláv belpolitikában való intervencióra, tegnap hazatért.

Wilder hírlapírók előtt kijelentette, hogy külföldi útjának a jelentőségét túlozzák. Ő pusztán néhány barátját informálta az itthoni állapotokról. Ettől függetlenül azonban az a felfogása, hogy nagy szükség van arra, hogy az itthoni együttműködés új feltételeit állapítsák meg.

Vorarlbergben megismétlődött a steglitz diákttragédia.

Bécs, szept. 20.

A vorarlbergi Dornhirnben a steglitz diákttragédiához hasonló eset történt. A falusi kocsmáros 16 éves szép leánya, Oberholzer Eleonóra, beleszeretett egy 18 éves diáktársába, Lugger Péterbe. A szülők váltig kifogásolták érintkezésüket. Tegnap a szülők kirándultak és a leány egyedül maradt otthon. Fivére észrevette, hogy Lugger a leány hálószobájába lopódzott.

Utána ment és mindkettőjüket félre nem érthető állapotban találta. A leány erre kirántotta a párna alatt

őrzött revolverét és bátyját négy lövéssel leterítette. Majd az ablakhoz állva, hidegvérűen nézte, hogy vivódik testvére a halállal. A rendőrség úgy a leányt, mint időközben megszökött kedvesét, Luggert, letartóztatta.

Amíg a szerelő eljut odáig...

Egy és más az iparáram használatosságáról.

Beeskerek, szept. 20.

A Torontál-t előállító nyomda abban a kellemetlen helyzetben van, hogy villanyerővel dolgozik, úgynevezett ipari árammal. Ha a fogyasztó lakásán este kialszik a villany és nem tudja újságját elolvasni, mindenesetre kellemetlen, ha az üzem nem kap áramot és a motorai megállanak, üzleti veszteség. Tegnap délután két óraker megállott a szedőgép, mert a villanyáramszolgáltatásban, most nem először, zavarok állottak be. A nyomda felhívta a villanytelepet, amely a Brigadir Risztitya uccá végén, tehát a központtól jó messzire esik és azt a kegyes kérelmet terjesztette elő, hogy küldjenek ki egy szerelőt a baj kijavítására. A kérelmet tudomásul vették azzal, hogy amint valamelyik szerelő bejön a telepre, kiküldik. Fél három óraker még nem volt szerelő, újabb telefonszúrgetés, három óraker még mindig álltak a gépek, újabb telefonhívás, fél négy óraker sem indult meg az üzem, mire ismételt mecszúrgetettük a szerelőt, négy óraker is még ölbeteit kézzel vártak a gépszedők, öt óraker pedig angyali türelmünk végső összeszedésével megkérdeztük, hogy az idén bátorkodnak-e megjeleneni üzemünkben a szerelők, vagy pedig jövő tavasszal és ekkor azt a megnyugtató választ kaptuk, hogy hat óra előtt nincs szerelő a villanytelepen, kár volt a két órától tartó izgalomért.

Csodáljuk a villanytelepek üzleti szellemét és a villanyfogyasztók türelmét, hogy ilyen rendszert megterme egy közüzemben. Beeskerek város sokezer villanyfogyasztója megkövetelhetné, hogy a város központjában, a városházán kirendeltség működjen, ahol állandóan több szerelő teljesítsen szolgálatot, vagy ha a kirendeltség fentartása már túlságosan megterhelné a költségvetést, akkor talán úgy lehetne segíteni a bajon, hogy több szerelőt alkalmazzanak a villanytelepen, mert ez a luxus még mindig olcsóbb volna, mint néhány kiadós kártérítési per, amelyet könnyen a város nyakába akaszthatnak.

Eladó
egy jókarban levő
Hupfeld Phonolist
koncertzongora.
Megtéríthető Jásatomity (Módos)
297. sz. alatt. 1071

Egy jóforgalmu
vendéglő eladó.
Cim a kiadóban. 1082

A független demokrata-párt ragaszkodik az új tisztviselőválasztáshoz,

mert álláspontja szerint számos tisztviselőnek nincs meg a kívánt képzettsége.

Beeskerek, szept. 20.

A független demokrata-párt vezetősége tegnap délelben huszonöt képviselőtestületi tag aláírásával beadványt intézett Beeskerek város polgármesteri hivatalához, amelyben rendkívüli városi közgyűlés összehívását kéri. A rendkívüli közgyűlés összehívásához tizenkilenc aláírás, vagyis a képviselőtestület egynegyedének hozzájárulása szükséges, a független demokrata-párt azonban még több aláírást gyűjtött és huszonöt képviselőtestületi tag nevében adta be kérvényét. A beadványon független demokrata-párti városatyákon kívül, független munkás-párti, földmives- és német-párti városatyák aláírásai szerepelnek. A kérvényben a városi szabályrendelet 6-ik szakaszára való hivatkozással követelik, hogy nyolc napon belül rendkívüli közgyűlést hívjanak össze, hogy azon határozassanak a tisztviselőkérdésben.

A független demokrata-párt egyik befolyásos vezetőtagja, aki egyébként városi képviselő is, a független demokrata-pártnak a tisztviselőkérdésben elfoglalt álláspontjáról a következőket mondotta:

— „Mindenesetre követelni fogjuk a tisztviselő választását, hogy új pályázat alapján történjen-e a választás, az egyelőre mellékkérdés.

Szó sem lehet a jelenlegi tisztviselők megerősítéséről,

ahogy Beslity Nikola, mint egyik minapi nyilatkozatából kiderül, kívánja. A belügyminisztérium 15.300-as számú rendelete, amelynek alapján a községi választást megejtették, 3. szakaszában világosan kimondja, hogy a képviselőtestület megalakulása után két hónappal határozni kell afelett, hogy pályázat útján töltsék-e be a tisztviselői állásokat, vagy pedig a hivatalban lévő tisztviselőket egyszerűen megerősítik állásukban. A képviselőtestület, mint ismeretes, annak idején kimondta, hogy választás útján töltsék be az állásokat, ez a határozat a feletes hatóságok jóváhagyása folytán jogerőssé vált. A képviselőtestület megalakulása óta két hónappal jóval több idő mulott el, egyszerű megerősítésről tehát már szó sem lehet.

A második körülmény, amely szükségessé teszi a városi és rendőrségi állások pályázat útján való betöltését a kvalifikáció kérdése. A közigazgatási bíróság a választások megsemmisítő határozatában expressis verbis kimondja, hogy csak képzett, vagy szerzett jogu tisztviselők választhatók meg. Akik tehát 1927 november 6-ika után kerültek állásukba, azoktól szigorúan meg kell követelni a törvényben előírt képesítést.

A mostani városházán számos tisztviselőnek, mondhatni majdnem senkinek sincs meg a kívánt kvalifikációja.

A harmadik érv, amely a választás mellett szól az, hogy a közigazgatási bíróság határozatán kimondotta az új tisztviselőválasztások szükségességét.

Ilyenformán — mondotta informátorunk — a független demokrata-párt és a körje csoportosuló pártok nem egyezhetnek bele a most hivatalban lévő városi és rendőrségi tisztviselők megerősítésébe, hanem ragaszkodnak a választáshoz.

A harmadik érv, amely a választás mellett szól az, hogy a közigazgatási bíróság határozatán kimondotta az új tisztviselőválasztások szükségességét.

Ilyenformán — mondotta informátorunk — a független demokrata-párt és a körje csoportosuló pártok nem egyezhetnek bele a most hivatalban lévő városi és rendőrségi tisztviselők megerősítésébe, hanem ragaszkodnak a választáshoz.

Ezerszáznyolc tanulója van a beeskereki főgimnáziumnak.

A magyar tagozat megfelelően látogatott. — Egészségtelen, szűk helyiségekben tanulnak a diákok.

Beeskerek, szept. 20.

A beeskereki főgimnáziumban szeptember 15-ikével befejeződtek a beiratások, amikor is tanártestületi engedéllyel még felvehették az utólag jelentkezett tanulókat. A beiratások lezárásával megtörtént a tanulók beosztása és véglegesen megállapíthatók az egyes osztályokba járó tanulók számát. Felkerestük Szubotin Szlávko főgimnáziumi igazgatót, aki a beiratások eredményéről a következő adatokat bocsájtotta rendelkezésünkre.

A főgimnáziumba összesen

1108 tanuló iratkozott be az 1928—1929-es tanévre.

A szerb tagozatba 820 tanulót, a magyar tagozatba 288 tanulót vettek fel, akik az egyes osztályok között a következőképp oszlanak meg: Szerb tagozat I. osztályában 108, II. osztályában 119, III. osztályában 118, IV. osztályában 112, V. osztályában 130, VI. osztályában 100, VII. osztályában 66 és VIII. osztályában 67 a

tanulók száma. Az I—VI. osztályban a tanulók száma oly nagy, hogy három párhuzamos osztály. a), b) és c) osztály működik, a VII. és VIII. osztály tanulói részére pedig két párhuzamos osztályt, a) és b) osztályt nyitottak. Az I—VII. osztály egyik párhuzamos osztályát kizárólag leánytanulók látogatják, akiknek osztályait a Messinger-intézetben helyezték el.

Jövőre teljes lesz a leánygimnázium,

mert előreláthatólag megnyílik a VIII. leányosztály is.

A magyar tagozat tanulóinak száma 288. Az első osztályba 44-en, a másodikba 38-an, a harmadikba 41-en, a negyedikbe 42-en, az ötödikbe 38-an, a hatodikba 34-en és a nyolcadikba 51-en iratkoztak be. Hetedik osztály az idén nincs, mert a múlt évben nem volt hatodik.

A háboru előtti években a beeskereki gimnázium tanulóinak száma ritkán haladta túl a 300-at, az intézet tanulóinak majdnem négyszerezésére való megnövekedése alkalmatlanná tette a beeskereki főgimnázium épületét az összes osztályok befogadására.

um épületét az összes osztályok befogadására.

Tíz osztály, közöttük a hét magyar osztály tanulóit, délután kénytelenek látogatni az előadásokat

és a szűk tantermekben villanyvilágítás mellett rontják a szemüket. Az egészségtelen túlszűfoltosság, főleg azonban a tantermek délelőtti és délutáni látogatása lehetetlenné teszi a tantermek rendes szellőztetését, mindezek a körülmények arra kell, hogy bírják a várost és a beográdi tartományt, hogy a helyzetet minél előbb változtasson. Azokat az osztályokat, amelyek most délután látogatják az előadásokat, vagy bérelt épületekben kellene elhelyezni, vagy pedig a főgimnázium üresen álló hatalmas udvari telkének felhasználásával, építéssel kellene részükre megfelelő helyiségekről gondoskodni. A tartomány segítsége bizonyára könnyen megoldható a kérdést, a községek évről-évre megfelelő összegeket állíthatnának be költségvetéseikbe és a községek, valamint az érdekeltek Beeskerek város segítségével a tartomány hamarosan előteremíthetné az építkezéshez, vagy a bérlethez szükséges összegeket. Az ifjuság megérdemelné, hogy megfelelő környezetben való tanítására több gondot fordítsanak.

Bonyodalmak egy kocsmarendély körül.

Beeskerek, szept. 20.

A beeskereki járásbírószágon tegnap délelőtti tárgyalta Nikovity Milos büntetőjársbíró Makai István első külkerületi mérsáros feljelentését Vas Imre beeskereki vendéglős ellen. Makai bérbeadta háza egy részét Vasnak azzal a kikötéssel, hogy ott vendéglőt nyisson, a szükséges átalakításokat, beruházásokat saját költségén elvégezze és kiadásait levonja a kialakított bérösszegekből. Vas megtette a szükséges lépéseket a kocsmarendély megszerzésére, majd bemutatta költségvetését és annak a bérösszegekből való levonását kérte. Makai ellenőrizte Vas kiadási jegyzékét és úgy találta, hogy Vas öt meg akarta károsítani. A feljelentés szerint Vas ötszáz dinárt számított fel a helyi engedély és az italmérsi kérvények megírásáért, holott tényleges kiadása csak 24 dinár volt. A helyi engedélyhez szükséges tervrajz mérnöki elkészítéséért szintén ötszáz dinárt vett fel a költségvetésbe, holott a terv elkészítése csak 250 dinárba került. Weiterschan festékkereskedőnél és Pányi építésznel végzett bevásárlásánál 198 dinárral mutatott ki többet, mint amennyiért, a feljelentő szerint, bevásárolt.

Vas Imre vendéglős Nikovity járásbíró kérdésére kijelenti, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert Makai egyetlen fillérrel sem akarta megkárosítani. Ugy a kérvények megírásáért, mint a mérnöki tervrajz elkészítéséért 500—500 dinárt fizetett és Pányinál és Weiterschan-nál végzett bevásárlásoknál is az eredeti összegeket tüntette fel költségjegyzékében. A kérvények elkészítőtől nyugtát kért, az illető azonban máig is halogatja annak kiállítását.

A bíróság elrendelte Katyanszki Márkó volt városi mérnök és Weiterschan János festékkereskedő tanukénti kihallgatását és a tárgyalást elnapolta.

Orient Bioskop

Csüt., szept. 20-án 5, 7 és 9 órákor
Pénteken, szept. 21-én 5, 7 és 9 órákor
Szombaton, szept. 22-én 5, 7 és 9 órákor
Pénztárnnyitás délelőtt 10-12-ig,
d. u. 4 órától.

Jön! Anna Karenina. Jön!

Szvetisláv Petrovity

Ez év egyik legkitünőbb filmje:

ALLAH KERTJE.

Egy rendkívül érdekes és orientális
filmek, 6 lebilincselő felvonásban.

Főszereplők: Szvetisláv Petrovity és Alice Terry.
Kedvezményes jegyek érvénytelenek.

A tartománygyűlés nem fogadta el a novakanjizsai oblaszt képviselők lemondását.

Beograd, szept. 20.

A beográdi tartománygyűlés tegnap délelőtt tartotta meg rendkívüli ülését, amelyet Rajity Szvetisláv főispán hívott egybe és amelyen Arsenov Vása és Sztankovity Milos novakanjizsai tartományi képviselők, továbbá az összes kanjizsai képviselők és helyettesek lemondásával előállott helyzet ügyében döntsenek.

Az ülés meglehetősen viharosnak ígérkezett és lefolyása tényleg az is volt. Pantovity Dragutin, a pénzügyi bizottság elnöke, hevesen támadta Rajity főispánt, akinek, szerinte,

Lassan hajts!

Halál a gyorsajtásra.

Beckerek, szept. 20.

Dániel Ádám és Liptay Dezső városi képviselőtestületi tagok felkeresték dr. Dimitrijevit Tihomir rendőrfőkapitányt és panaszt emeltek az ellen, hogy az autók a város belterületén a megengedhetőnél sebesebben közlekednek és állandóan veszélyeztetik a járó-kelők biztonságát. A rendőrfőkapitány előzetesen meghallgatta a városi képviselőtestületi tagok panaszát és közölte velük, hogy a múlt héten történt elgázolás amugy is időszerevé tette az autóforgalom megrendszabályozását és kilátásba helyezte, hogy a gyorsajtásnak preventív intézkedéssel véget fog vetni.

Dr. Dimitrijevit Tihomir rendőrfőkapitány helyszíni szemlét tartott a legutóbbi autószerencsétlenség helyszínén és megállapította, hogy a Brigadir Risztitya (Aradáci) uccának az Orient mozi előtti részén, ahol a legkeskenyebb az ucca, azonkívül pedig hajlás van, a legnagyobb sebességgel haladnak az autók és csak a véletlennek köszönhető, hogy ezen a helyen sűrűbben nem történtek szerencsétlenségek.

A főkapitány szükségesnek látta, hogy ezen a forgalmas helyen forgalmi rendőrt helyezzen el, úgy hogy

most már négy rendőr ügyel a közlekedés rendjére.

Az egyik közlekedési rendőr a Doszitej (Erzsébet) hidon, a másik a Vági gyógyszertár előtt, a harmadik a pénzügyi palota sarkán, a negyedik pedig az Orient mozi előtt. A rendőroket kioktatta, hogy az autós és kocsiközlekedésre a legszigorubb gondot fordítsák és minden rendelkezésükkel azonnal jelentsenek. Elrendelte, hogy

nem volna joga egybehívni ezt a rendkívüli ülést.

Hosszu, heves és több ízben megszakított ülés után, a tartománygyűlés többsége elveti Pantovity felszólalását és áttér a napirendre.

A vita itt is rendkívül heves és hosszantartó volt és végül Nikolity képviselő javaslatára úgy döntöttek, hogy

nem veszik tudomásul a novakanjizsai képviselők lemondását, hanem a tartománygyűlés őszi ülésén, november 5-ikén újra megvitatják ezt az ügyet.

a város forgalmasabb uccáin legfeljebb tíz kilométeres sebességgel haladhatnak az autók

és szűk utvonalakon nem előzhetnek. Eddig is már számos sofőrt megbüntettek gyorsajtásért, a jövőben azonban még szigorubb jár el és

a harmadik esetben megvonja a sofőrtől a hajtási engedélyt.

Minden gépkocsivezetőtől megkívánja a rendőség, hogy az autó forgalmi engedélyt és a sofőrigazolványt állandóan magánál tartsa.

Oglas.

Opština Ban. Despotovac prodavće 23-og septembra 1928. godine pre podne 9 sati na vašaru 3 škarpirana nerasta.

Ban. Despotovac, 18. septembra 1928. godine.

1684 Opštinsko poglavarstvo.

Vétel.

1680
Veszünk jókarban lévő nagyobb számú Reiser folytonógó kályhát

Eladás.

Eladunk 3-as számú Bécsi pénzszekrényt.

Torontáli Agrárbank R.-t.

Műhelyáthelyezés!

Szives tudomására hozom a t. közönségnek és ismerőseimnek, hogy a Gimnaziszka ucca 9 sz. alatt levő Braća Wilhelm cég cipőkészítőműhelyt Beogradszka (Ecska) ucca 7 sz. (az Arany

1673 potyka vendéglő mellett) alatti Perkovátz-féle házba helyeztem át és azt ezentul

ifj. WILHELM FERENC cég alatt tovább fogom vezetni. Midőn a t. közönséget kuláns kiszolgálásomról előre is biztosítom, kérem nb. bizalmukkal engem továbbra is megtisztelni.

Tisztelettel

IFJ. WILHELM FERENC
cipőktőlönlegességek készítő műhelye.

A tanulóifjuság részére

harisnyák, fehérneműek, zsebkendők, pulloverek, kötött mellények, nyakkendők nagy választékban legolcsobbban kaphatók

Röhrich János cegnél (Pányi-palota).

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibeckerek.

SZINHÁZ

Csütörtök. Marica grófnő. Operette 3 felv.

Forró vér. Szerdán este mutatta be a nisi vendégtársulat Sztankovity népdramáját, a Forró vért, amely a vranjei életből vette meséjét. Az író, a már számtalanszor feldolgozott témát vette új kidolgozás alá: — az eladósodott kereskedő eladja a lányát a hitelezőjének, aki idős ember, hogy megmeneküljön a vagyoni összeroppanástól. Elszakítja tehát a lányt fiatal szerelmesétől. A lány beleegyezik a házasságba, hogy apját megmentse, de a nászéjszakán a gyűlölt férjet megöli. Ez a darab rövid tartalma és ezuttal újlag meg kell állapítani, hogy ez a terület a társaság igazi otthona. Most láttunk először, amióta a vendégtársulat szerepel, igazi életet, emberi sorsok játékát a színen. Ezeket az embereket ismerik. Érezzük, hogy ezek ellesett típusok, igazi, élő, nevető, szenvedő alakok, amilyenek csak valahol egy vranjei faluban lehetnek. A darab nehéz drámai feladat elé állította a főszereplő Levak asszonyt, aki megmutatta, hogy drámai téren is kiváló tud alkotni. A néma szenvedés jeleneteiben egyenesen mesteri volt a mimikája. Dinulovity az apa szerepében volt teljesen a helyén. Kujundzsity, ez a kiváló jellemző szerepében valószínűleg számát. A hideg, kegyetlen, önző hitelező szerepében valószínűleg számát. A szerető jelentéktelen szerepében jó volt Andriy. A szolgáló kis szerepében Pesity feltűnően nagyszerű tipust játszott meg.

A kiadóhivatal telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

Téli eltevésre alkalmas

La rózsaburgonya,

matói vöröshagyma, foghagyma minden mennyiségben.

Azonnali házhoz szállítás, legjobb kiszolgálás, legolcsobb napárak.

Miskovity.

Ruszi dóm, a „Torontál”-jal szemben és Miletyeva (Temesvári) ucca 5. sz.

Od načelnika grada Vel. Beckereka. Ad. broj 25.204/1928. XXII

Nabavka drva za gorivo.

Grad Vel. Beckerek održaće na dan 8. oktobra 1928. godine drugu ofertalnu licitaciju za nabavku 150 šumskih hvati tvrdih, provoklasnih, suvih, bukovih cepanica za gorivo.

Pozivaju se svi zainteresovani, da svoje taksirane ponude podnesu ovom zvanju najkasnije do 10 sati odredjenog dana za licitaciju.

Ponudi se imaju priključiti uverenje o isplaćenju porezi za poslednje tromesečje, uverenje o nadmetačkoj sposobnosti a komisiji se ima prikazati priznanica, da je u gradskoj blagajni uplaćeno na ime kaucije 5% a od ponudjene svote.

Veliki Beckerek, 15-og septembra 1928 godine.

Dr. Stajić,

v. d. gr. načelnika.

Od načelnika grada Vel. Beckereka. Broj 25662/1928. XXIII

Bušenje novih bunara.

Grad Veliki Beckerek na dan 29. septembra 1928. god. u 11 sati pre podne u gradonačelnikom zvanju održaće drugu ofertalnu licitaciju za bušenje 1-4, ili 5 novih bunara.

Pozivaju se svi zainteresovani, da podnesu svoje taksirane i zapečaćene ponude i istima priključie uverenje o nadmetačkoj sposobnosti, uverenje o isplaćenju porezi za poslednje tromesečje o. g. i priznanicu o uplaćenju kauciji i to za naše državljane 5 % od uplaćene svote, a za strane državljane 10 % od uplaćene svote.

Uslovi, po kojima će se licitacija izvršiti, mogu se dobiti svakog radnog dana za vreme zvaničnih časova.

Veliki Beckerek, 15. septembra 1928. god.

Dr. Stajić

v. d. gr. načelnika.

Od načelnika grada Vel. Beckereka. Broj 24.910/1928. XXIV

Nabavka uglja.

Grad Vel. Beckerek na dan 12-og oktobra 1928. godine u 11 sati pre podne raspisuje prvu ofertalnu licitaciju za nabavku i isporuku oko 50 vagona mrkog uglja od oko 4-5000 kal. i oko 70-80 vagona (2 šlepa) lignita.

Kaucija se polaže na blagajni grada Vel. Beckereka najdalje do 10 časova odredjenog dana za licitaciju u moneti predvidjenoj čl. 82. zakona o drž. računovodstvu i to za domaće ponudjače 5%, a za strane firme i ponudjače 10% od ponudjene svote.

Priznanica o izvršenoj uplati ima se ponudi priključiti.

Pozivaju se zainteresovani, da propisno taksirane ponude podnesu gradonačelnikom zvanju u Vel. Beckereku najkasnije do 12-og oktobra 1928. god. u 10 sati pre podne. Ponude imaju biti zapečaćene za naznačenjem „Ponuda na uglj”.

Uslovi, po kojima će se licitacija održati, mogu se za vreme zvaničnih časova kod gr. računovodjstva dobiti.

Iz Veća Gr. Saveća održanog u gradu Velikom Beckereku, 11. septembra 1928. godine.

Dr. Stajić,

v. d. gr. načelnika.

Kladja: Dr. Mara Jenő, Velikibeckerek.